

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2020/HSST
Ngày 15 - 01 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TH PHỐ HÀ NỘI.**

- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa Phiên toà: Ông **Hoàng Văn Thành.**

Thẩm phán: Ông **Hoàng Nhật Tân.**

Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Trần Thị Năm.**

Bà **Bùi Thị Việt Nga.**

Bà **Ngô Thị Ngọc Bích.**

- Thư ký phiên toà: Bà **Nguyễn Tiệp Anh**, Thư ký Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Th phố Hà Nội tham gia Phiên toà: Bà **Lê Thị Hồng Nhung**, Kiểm sát viên.

Ngày 15/01/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 430 /2019/TLST-HS ngày 07 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 460/2019/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Lê B**, sinh năm 19XX; Giới tính: Nam.

Tên gọi khác: Nguyễn Đình Chiến.

Nơi ĐKKHKT: Số nhà 01, ngõ Kiến Thiết, phố Khâm Th, phường Thổ Q, quận Đống Đ, Th phố Hà Nội.

Nơi đang thi hành án: Phân trại số 1, Trại giam Thanh Xuân, thuộc Cục C10, Bộ Công an, thuộc xã Mỹ Hưng, huyện Thanh Oai, Th phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt

Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 07/10; Nghề nghiệp: Không; Con ông: Nguyễn Tiến Ch (Đã chết) và con bà: Lê Thị T ; Có vợ: Phạm Thị Bích H; Con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 1996, nhỏ sinh năm 2013; Tiền sự: Chưa.

Tiền án:

1. Ngày 10/01/1996, bị Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Th phố Hà Nội xử phạt 72 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích.

2. Ngày 11/03/1996, bị Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội xử phạt 05 năm tù về tội ‘Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng’, 05 năm tù về tội ‘Mua bán trái phép chất nổ’; 05 năm tù về tội ‘Hủy hoại tài sản của công dân’. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành là 15 năm tù.

3. Ngày 19/09/1996, bị Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội xử phạt 03 năm tù về tội ‘Trốn khỏi nơi giam giữ.’ Tổng hợp 72 tháng tù của bản án ngày 10/01/1996 của Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, 14 năm 10 ngày của phần còn lại của bản án ngày 11/03/1996 của Tòa án nhân dân tối cao; Buộc chấp hành chung của 03 bản án là 20 năm.

4. Ngày 07/12/2016, bị Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Th phố Hà Nội xử phạt 15 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng.

5. Ngày 27/09/2018, bị Tòa án nhân dân quận Long Biên, Th phố Hà Nội xử phạt Nguyễn Lê B08 năm 09 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và 01 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng. Tổng hợp hình phạt chung cho cả hai tội là 10 năm 03 tháng tù.

***Nhân thân:**

+ Ngày 05/10/2015, bị Công an phường Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Th phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

+ Ngày 01/12/1987, bị Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội xử phạt 02 năm tù về tội Hiếp dâm.

+ Ngày 10/8/1990, bị Tòa án nhân dân Th phố Hà Nội xử phạt 24 tháng

tù về tội Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có.

Bị cáo bị giữ từ ngày 11/7/2019; Tạm giam ngày 09/07/2019.

Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 Công an Th phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

Luật sư bào chữa cho bị cáo: Bà **Nguyễn Thị Kim Dung**, Luật sư, Văn phòng luật sư Nguyễn Anh, Đoàn luật sư Th phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Nguyễn Thế Th, sinh năm 1990 (Là bị án).

NDKHKTT: Xóm 4, thôn Ngải Cầu, xã An Kh, huyện Hoài Đ, Th phố Hà Nội.

Đang thi hành án tại phân trại 1, trại giam Thanh Xuân thuộc Cục C10, Bộ công an.
Người làm chứng:

Lò Văn Ánh (Là phạm nhân).

Đang thi hành án tại phân trại 1, trại giam Thanh Xuân thuộc Cục C10, Bộ công an, thuộc xã Mỹ Hưng, huyện Thanh Oai, Th phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trên cơ sở kết quả điều tra, đã xác định được như sau:

Bị cáo Nguyễn Lê B; Nguyễn Thế Th đều là phạm nhân đang thi hành án hình sự tại đội phạm nhân số: 03, số 04, phân trại số: 01, Trại giam Thanh Xuân ở xã Mỹ Hưng, huyện Thanh Oai, Th phố Hà Nội, thuộc Cục C10, Bộ Công an.

Khoảng 12 giờ ngày 02/5/2019, Th đang tắm trong nhà vệ sinh buồng giam thì bị cáo Bđi vào nhà vệ sinh cá nhân và làm bắn nước vào người bị cáo Bnên đã xảy ra cãi nhau giữa bị cáo Bvà Th thì được các phạm nhân khác can ngăn. Đến khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, bị cáo Bcùng các phạm nhân khác đi ra xưởng lao động phạm nhân số: 03, số 04 phân trại số: 01, Trại giam Thanh Xuân để khâu bóng. Khi đi đến cửa xưởng lao động, bị cáo Bnhặt được 01 con dao lam có kích thước (2x4,2)cm, khuyết bốn góc, trên dao có hiệu CROMA DREMIUM ở trong thùng

rác, mục đích để cắt chỉ khâu bóng. Khi bị cáo Bđi ra hành lang thì thấy Th đang nằm trên võng nghỉ tại hành lang khu xưởng lao động. Do bức tức vì mẫu thuẫn trước đó với Th nên bị cáo Bnảy sinh ý định dùng dao lam cắt cổ Th để trả thù. Do thấy Th nằm ngủ trên võng nên bị cáo Bđi đến đứng trước mặt Th, dùng tay phải giữ đầu của Th đè xuống và dùng tay trái cầm dao lam bằng ngón tay cái và ngón tay trỏ, cắt rạch liên tiếp 03 nhát vào vùng cổ bên phải và vùng cổ trước bên phải của Th; gây ra vết thương thứ nhất cách cằm phải 06cm, vết rạch dài 11cm và sâu khoảng 02cm, chảy máu rất nhiều; vết thứ hai cách cằm phải 08 - 09cm, vết rạch dài 11cm và sâu khoảng 02cm, chảy máu nhiều; vết thứ ba dài 05cm và sâu 0,5cm chảy máu nhiều. Bị đau ở vùng cổ và chảy máu, Th tỉnh dậy nhìn thấy bị cáo Bđang đứng trước mặt nên hô: “Cái gì thế” và co chân đạp vào người bị cáo Bnhưng không trúng. Bị cáo Bbỏ chạy ra khu vực cầu thang cuối hành lang và vứt con dao lam vào gầm bàn làm việc của cán bộ quản giáo. Còn Th được mọi người đưa đến Bệnh xá của Trại giam cấp cứu và chuyển đến Bệnh viện Đa khoa quận Hà Đông điều trị.

Sau khi tiếp nhận tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Oai và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Th phố Hà Nội đã tiến hành dựng lại hiện trường, thu giữ vật chứng và điều tra thu thập tài liệu, chứng cứ như sau:

Tại biên bản dựng lại hiện trường do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Oai lập ngày 20/5/2019, thể hiện:

“... Tại hành lang trước xưởng lao động của đội phạm nhận số: 3 và số 4 thuộc phân trại số 1, Trại giam Thanh Xuân, Bộ Công an: Phía Bắc tiếp giáp với hàng rào chắn hành lang và sân bê tông, phía Nam tiếp giáp với xưởng lao động đội 3 và đội 4, phía Đông và phía Tây tiếp giáp với khu vực hành lang. Lẫy tường hành lang làm tam, cách tường hành lang phía Đông 2m20 có mắc 01 chiếc võng màu trắng tự chế một đầu buộc vào các thanh song cửa sổ, một đầu buộc vào các thanh kim loại của hàng rào chắn hành lang. Tại chiếc võng này, phạm nhân Nguyễn Thế Th đang nằm ngủ thì bị cáo Nguyễn Lê Bdùng 01 con dao lam đi đến vị trí Th đang nằm trên võng

rach 02 nhát vào vùng cổ bên phải, 01 nhát vào vùng cằm phía dưới chéch bên phải phạm nhân Nguyễn Thế Th (Xác định là vị trí số 01 trên sơ đồ). Tại hành lang này có kê một chiếc bàn gỗ sát với cánh cửa xếp theo sự mô tả của phạm nhân Nguyễn Thế Th và Phạm Đức Hùng sau khi bị cáo Nguyễn Lê Bùng dao lam rạch vào cổ Nguyễn Thế Th, bị cáo Bã vớt con dao lam này tại gầm bàn kê ở hành lang”.

Vật chứng vụ án: Căn cứ lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Lê B, Cơ quan điều tra đã tiến hành kiểm tra và thu giữ dưới gầm bàn làm việc của cán bộ quản giáo ở hành lang xưởng lao động phạm nhân số 3 và số 4, phân trại số 1, Trại giam Thanh Xuân: 01 con dao lam có kích thước (2x4,2)cm, hình chữ nhật khuyết bốn góc, trên dao có hiệu CROMA DREMIUM.

Tại bản kết luận giám định pháp y thương tích số: 2911/C09-TT1 ngày 07/6/2019 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận thương tích của phạm nhân Nguyễn Thế Th như sau:

“... 1. Kết quả chính: Căn cứ kết quả nghiên cứu hồ sơ, khám giám định, khám chuyên khoa và các xét nghiệm, xác định Nguyễn Thế Th bị 03 vết thương phần mềm vùng cổ đã được điều trị. Hiện để lại: 01 vết sẹo phần mềm vùng cổ trước bên phải, 02 sẹo cổ bên bên phải, không ảnh hưởng chức năng.

2. Kết luận:

2. 1. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể:

Đối chiếu với Bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số: 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, áp dụng Mục 1, phần I, chương 9, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của các thương tích như sau:

- 01 sẹo phần mềm vùng cổ trước bên phải: 01%.

- 02 sẹo cổ bên bên phải: Mỗi sẹo 03%.

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số: 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, xác định tổng tỷ lệ phần trăm

tổn thương cơ thể của Nguyễn Thế Th tại thời điểm giám định là 07% (Bảy phần trăm).

2.2. Cơ chế hình Th thương tích: Các thương tích trên cơ thể Nguyễn Thế Th do vật sắc gây nên”.

Tại bản kết luận giám định số: 2936/C09-TT3 ngày 15/7/2019 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận:

“... -Trên dao lam gửi giám định có bám dính máu và có ADN lẫn của nhiều người, không phân tích được kiểu gen của từng người.

- Lưu kiểu gen (ADN) của Nguyễn Thế Th, bị cáo Nguyễn Lê B tại Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an”.

Trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra vụ án, bị hại Nguyễn Thế Th đề nghị xử lý Nguyễn Lê B theo pháp luật và không yêu cầu bồi thường về dân sự.

Tại bản Cáo trạng số: 373/CT-VKS HN-P2 ngày 04/11/2019 Viện kiểm sát nhân Th phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Nguyễn Lê B về tội Giết người; Tội phạm và hình phạt được quy định tại các điểm n,p khoản 1 Điều 123 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại Phiên tòa:

Bị cáo Nguyễn Lê B khai nhận hành vi phạm tội như sau:

Bị cáo Nguyễn Lê B và Nguyễn Thế Th đều là phạm nhân thi hành án tại phân trại số: 01, Trại giam Thanh Xuân thuộc Cục C10, Bộ Công an ở xã Mỹ Hưng, huyện Thanh Oai, Th phố Hà Nội. Do có mâu thuẫn trong sinh hoạt cá nhân nên khoảng 14 giờ 30 phút ngày 02/5/2019, khi thấy Th đang nằm trên võng nghỉ tại hành lang khu xưởng lao động của đội phạm nhân số 03, số 04 trong phân trại, bị cáo B dùng 01 con dao lam có kích thước (2x4,2) cm, khuyết bốn góc, trên dao có hiệu CROMA DREMIUM cắt 03 nhát vào vùng cổ bên phải và vùng cổ trước bên phải của Th. Do được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị kịp thời nên Th không chết mà bị thương tích tỷ lệ 07%.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Th phố Hà Nội giữ quyền công tố tại phiên tòa,

sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng các điểm n, p khoản 1 Điều 123; điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 56 ; Điều 38 của Bộ Luật hình sự năm 2015. *Xử phạt bị cáo Nguyễn Lê Bình*: Từ 12 năm đến 13 năm tù.

Tịch thu tiêu hủy vật chứng là con dao lam.

Luật sư bào chữa cho bị cáo: Đồng nhất với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát, nhưng đề nghị áp dụng hình phạt giảm nhẹ hơn mức án cho bị cáo mà Viện kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và tội danh của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Lê Bình tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ để kết luận:

Do có mâu thuẫn rất nhỏ nhưng trưa ngày 02/5/2019, bị cáo Nguyễn Lê Bình đã có hành vi côn đồ dùng dao lam đã qua sử dụng cửa 03 nhát vào vùng cổ là nơi trọng yếu của cơ thể của Nguyễn Thế Th, bị tỷ lệ phần trăm thương tích: 070/o (Bảy phần trăm). Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Lê Bình phạm vào tội Giết người; Tội phạm và hình phạt được quy định tại các điểm n, p khoản 1, Điều 123 của Bộ luật hình sự,

Điều 123. Tội Giết người:

1. Người nào giết người thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 12 năm đến 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình:

.....

n) Có tính chất côn đồ;

p) Tái phạm nguy hiểm.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Lê Bình nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến

sức khỏe, tính mạng của Nguyễn Thế Th, làm mất trật tự tại nơi cải tạo, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, gây bức xúc cho dư luận. Bản thân bị cáo là người có nhận thức pháp luật ở mức độ nhất định nhưng chưa có ý thức tu dưỡng nên tiếp tục phạm tội. Vì vậy cần phải có biện pháp xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo nhằm phòng ngừa tội phạm nói chung và giáo dục bị cáo nói riêng.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét các tình tiết sau đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được định khung.

Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Thế Th không yêu cầu bị cáo Nguyễn Lê Bphải bồi thường dân sự. Nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[2] Căn cứ vào các quy định của Bộ luật Hình sự; Căn cứ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội; Căn cứ nhân thân người phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt tù tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài mới đủ tác dụng răn đe giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đang bị thi hành hình phạt tù nhiều năm và không có khả năng về tài chính. Nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy con dao lam mà bị cáo đã dùng để cứa vào cổ Nguyễn Thế Th.

[5] Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[6] Các cơ quan tiến hành tố tụng **của Th phố Hà nội** thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự về thẩm quyền và các quy định khác về điều tra, truy tố và xét xử. Kết luận điều tra của Công an Th phố Hà Nội, Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Th phố Hà Nội, áp dụng với bị cáo là đúng, tương xứng với hành

vi phạm tội của bị cáo và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Lê B** phạm tội “ Giết người”.

Căn cứ vào các điểm n, p khoản 1 Điều 123, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 56 ; Điều 38; Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015. Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Lê B 12 (Mười hai) năm tù, tổng hợp hình phạt của Bản án số: 248/2018/HSST Ngày 27/9/2018, của Tòa án nhân dân quận Long Biên xử phạt 10 năm 03 tháng tù về các tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy; Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng. (Đang chấp hành hình phạt theo Quyết định thi hành hình phạt tù số: 266/2018/QĐ- CA ngày 02/11/2018 của Tòa án nhân dân quận Long Biên, Th phố Hà Nội). Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 22 (Hai mươi hai) năm 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 14/05/2018.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 dao lam kích thước (2x4,2) cm, hình chữ nhật khuyết 04 góc, trên dao có chữ CROM MA PREMIUM. Theo biên bản giao nhận tang vật ngày 26/11/2019 tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án Dân sự quận Hà Đông, Th phố Hà Nội.

Về trách nhiệm dân sự: Không.

Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Nguyễn Lê B phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

Quyền kháng cáo:

Căn cứ Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự Bị cáo, Bị hại, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- VKSND Th phố Hà Nội;
- Cục THADS Th phố Hà Nội;
- Công an Th phố Hà Nội;
- Trại giam Thanh Xuân;
- Bị hại; Bị cáo, lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN TH

Nơi nhận:

- VKSND Th phố Hà Nội;
- Cục THADS Th phố Hà Nội;
- Công an Th phố Hà Nội;
- Những người có QL, NVLQ;

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- Bị hại; Bị cáo, lưu hồ sơ vụ án.

HOÀNG VĂN TH